

Chang, Chiang, Chen y Ca.

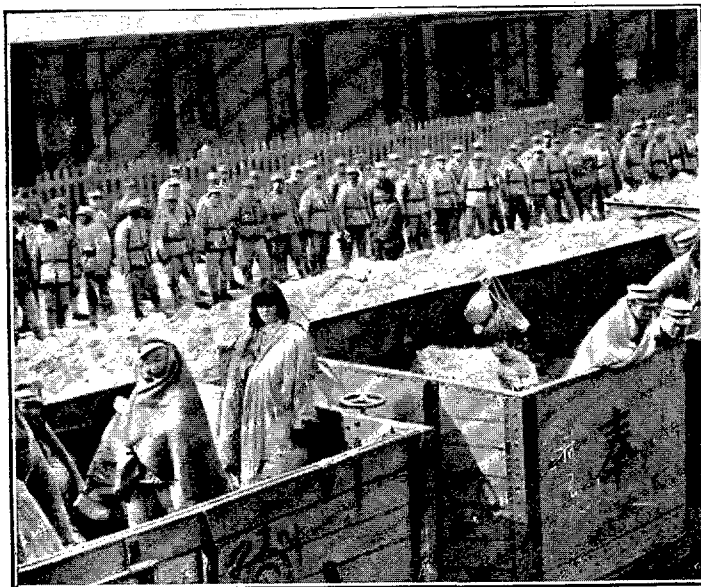
## PARA ORIENTARSE EN EL ROMPECABEZAS CHINO

POR ANDRES REVESZ

**H**AY mucha confusión en el país de Confucio..." Es inútil leer los periódicos, porque sólo sirven para aumentarla. Basta imprimir el nombre de Chang en vez del de Chiang para trastocar los papeles y oscurecer el sentido de la frase. En realidad, los monosílabos que no pueden concluir más que en vocal, *n* o *ng*, se parecen tanto, que dificultan naturalmente, la comprensión del problema. Cuando uno lee que "el general Chang Chung-Chang ha penetrado en la provincia de Che-Kiang, recuperando Hang-Chou y avanzando contra Chang-Cha", tiene pocas ganas de seguir conociendo las



LAS TROPAS NORDISTAS COMIENDO SU RANCHO DE ARROZ, EN LA LINEA FERREA DE NANKIN A SHANGHAI



UN DESTACAMENTO DE LAS TROPAS NORDISTAS DEL MARISCAL CHANG TSO-LIN, DICTADOR DE MANCHURIA

informaciones que nos transmiten las agencias, las cuales—dicho sea de paso—no saben del asunto más que el lector.

Trataremos, sin embargo, de poner un poco de claridad en el rompecabezas chino. Al fin y al cabo, no hay en el mundo más de cuatrocientos millones de chinos, y lo que ocurre en un inmenso país que encierra la cuarta parte de la humanidad, no debe dejarnos indiferentes. Hagamos, pues, un ligero esfuerzo y tratemos de comprender los acontecimientos chinos.

En 1911, la revolución derribó la Monarquía, pero tan sólo después de haber conseguido la colabo-

ración de algunos generales del Imperio. El más poderoso de ellos, Yuan Chi-Kai, fué proclamado presidente de la República, pero pronto inauguró un régimen reaccionario y trató de crear una nueva dinastía en su provecho. Entonces, el doctor Sun Ya-Tsen, "padre de la revolución", refugióse en Cantón (puerto en el Sur de China) con los elementos democráticos del Parlamento disuelto. Desde entonces existen, pues, dos Gobiernos en China: el de Pekín, reconocido por las potencias, y el de Cantón. No hay que creer, sin embargo, que los dos Gobiernos mandarían en las dos mitades del país. La realidad era muy diferente: los gobernadores militares desobedecían lo mismo a Pekín que a Cantón, y se creaban feudos más o menos vastos.

No relataremos la historia monótona de esas luchas internas, y sólo anotaremos lo que resulta indispensable para comprender los acontecimientos de nuestros días. Uno de los gobernadores militares, Chang Tso-Lin (un ex bandolero), ha llegado a ser dictador de las tres provincias de Manchuria, y manda actualmente en el Noroeste de China.

incluso en Pekín. Otro, Wu Pei-l'u, tiene como feudo la rica provincia central de Honan. Un tercero, el "general cristiano" Feng Yu-Siang, ha entrado en servicio de la Rusia soviética y se halla actualmente en el Noroeste del país.

En el Sur, en Cantón, la idea democrática, unida a la nacionalista, fué explotada por los agentes bolcheviques. Rusia ha tenido la habilidad de renunciar a los privilegios que habían sido impuestos a China por las gran-



SHANGHAI. CHINOS ESPERANDO EL DESFILE DE LAS TROPAS EXTRANJERAS



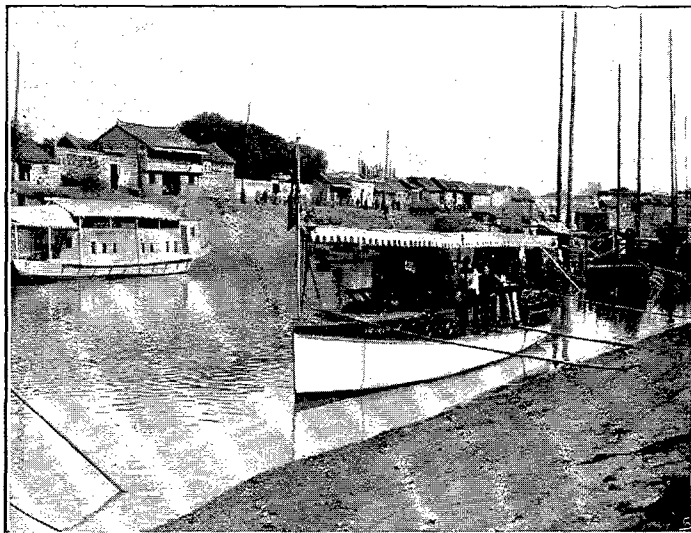
SHANGHAI. BUQUES INGLESES, NORTEAMERICANOS, FRANCESES Y JAPONESSES EN LA BAHÍA, PARA DEFENDER LOS BARRIOS EXTRANJEROS

des potencias, y erigirse de este modo en defensora del pueblo chino contra los diferentes imperialismos. Hace unos meses, un Ejército improvisado de Cantón, mal equipado, pero alentado por el ideal nacionalista, se puso en marcha, y avanzó rápidamente hasta el río Yang-Tse, sin encontrar apenas resistencia. El Gobierno de Cantón se trasladó a Hankeu (en el centro de China), y semanas después las tropas sudistas entraron en Shanghai y en Nankín.

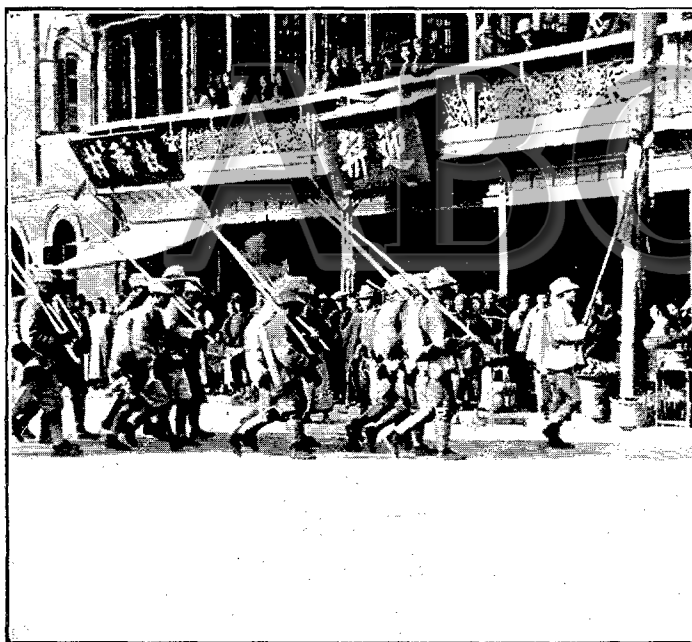
El avance rápido —aunque poco glorioso— de los sudistas fué

acompañado por una explosión de xenofobia que en diferentes ciudades se manifestó por sangrientos excesos contra los extranjeros en general y los sacerdotes cristianos en particular. Los saqueos, robos y asesinatos cometidos por las tropas sudistas en Nankín son objeto de estas momentos de enérgicas notas por parte de las grandes potencias.

El ideal de los nacionalistas chinos es una China completamente soberana, sin intervención extranjera, sin concesiones (barrios) extranjeras, sin jurisdicción consular, sin inspección



UN PAISAJE DEL GRAN CANAL, ESCENARIO DE CRUENTAS LUCHAS ENTRE NORDISTAS Y SUDISTAS



LAS TROPAS SUDISTAS ENTRAN EN NANKIN, EN DONDE COMETIERON SANGRIENTAS ATROCIDADES

de sus Aduanas, etc. En este deseo, casi todos los chinos están unánimes; pero mientras que los extremistas del Sur quieren conseguirlo mediante la violencia y con la ayuda de los bolcheviques rusos, los elementos moderados (como Chang Tso-Lin) esperan llegar al mismo resultado por negociaciones diplomáticas con las potencias interesadas.

Actualmente, éstas cifran su esperanza en

la posible cooperación entre el nordista Chang y el sudista Chiang. En efecto, el generalísimo de las tropas sudistas, el juvenil Chiang Kai-Shek, se ha pronunciado contra el extremismo y la rusofilia del Gobierno de Hankeu, y ha formado en Nankín un Gobierno más moderado, aunque con tendencias nacionalistas. Desde hace tiempo se habla de la próxima colaboración de Chang con Chiang, que acabaría con la influencia rusa y comunista, y trataría de crear una China unida, nacionalista, pero moderada.

Hay, pues, en China tres Gobiernos: el de Pekín, el de Hankeu y el de Nankín. El Gobierno extremista de Hankeu (en que predomina el ministro de Negocios Extranjeros, Eugenio Chen), ha declarado la guerra al de Nankín, nombrando generalísimo a Feng Yu-Siang y puesto precio a la cabeza de Chiang.

Se ha complicado, pues, la situación, ya bastante complicada, de China. Ya no se sabe si hay que contar al general Chiang entre los sudistas o si sus negociaciones con Chang Tso-Lin van a llevarlo al cam-



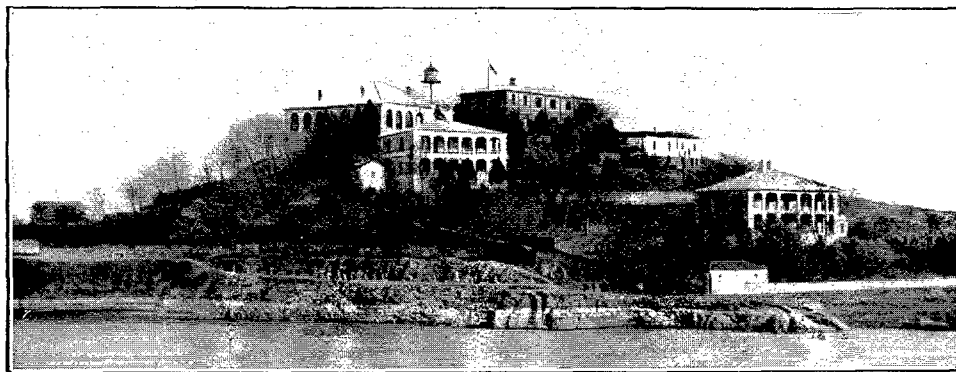
SHANGHAI. VISTA PARCIAL DEL MUELLE, CON EL CONSULADO DE LA RUSIA SOVIETICA

po nordista. Chiang es oriundo de la provincia marítima de Fukien; es decir, que, geográficamente, es sudista. Pero Feng Yu-Siang, políticamente sudista, nació en la provincia septentrional de Chensi.

Si Feng aceptase el cargo de comandan-

sino también Feng, que ha llegado a un acuerdo con el primero, y es posible que ambos se entiendan con Chang.

Esta es la situación en el momento en que escribimos este breve comentario, con el propósito de orientar a los lectores de BLAN-



EL BARRIO DE LOS MISIONEROS CRISTIANOS, EN WUHN—EN EL RIO YANG-TSE—, ATACADO POR LOS NACIONALISTAS XENOFOBOS

te jefe de las tropas cantonesas, veríamos la lucha entre dos generales del Norte: Chang y Wu, y entre dos generales del Sur: Feng y Chiang. Pero las últimas noticias pretenden saber que no sólo Chiang ha abandonado al Gobierno de Hankeu,

co y NEGRO el laberinto chino, a pesar de los endiablados nombres de Chang, Chiang, Chen, Feng, Sun y Compañía.

*Andrés Révész.*

(FOTOS VIDAL)